第29回　第3問（配点 18）

第3問は問12から問17までの6問です。それぞれの問いについて、対話の場面が日本語で書かれています。対話を聞き、問いの答えとして最も適切なものを、四つの選択肢（①〜④）のうちから一つずつ選びなさい。 音声は1回流れます。

問12　夫婦が，公民館の教室の案内を見ています。

Which class will they probably take? 12

① Yoga
② Pottery
③ Dancing
④ Baking

問13　同僚同士が，オフィスで話をしています。

How did the man's presentation go? 13

① It was put off until next week.
② It made a good impression.
③ It contained some mistakes.
④ It was given to the president.

問14　女性が，美容院に電話をしています。

Why is the woman calling the salon? 14

① To cancel her appointment
② To move her appointment to five
③ To ask for an extra service
④ To ask for a different stylist

問15　同僚同士が，通勤について話をしています。

Which is true according to the conversation? 15

① The woman no longer commutes by train.
② The man rides his bike to the office.
③ The woman pays a lot for parking.
④ The man lives close to the office.

問16　友人同士が，アルバイトの面接について話をしています。

What will the man probably wear to the interview? 16

① A suit and tie
② A shirt and simple pants
③ Jeans and a T-shirt
④ The café's uniform

問17 友人同士が，地域の夏祭りについて話をしています。

What does the man think about this year's festival? 17

① It lost its traditional feeling.
② It was far too crowded.
③ It had too few food stands.
④ It was better in the park.

問12　正解 ④　Baking　最終決定

夫婦が、公民館の教室の案内を見ています。　Which class will they probably take?

W	Look, the community center has new classes. Shall we try yoga together?	見て、公民館に新しい教室ができたわ。一緒にヨガをやってみない？
M	Yoga is on Tuesday mornings. I'm at work then.	ヨガは火曜日の午前中だよ。僕は仕事中だ。
W	Right. Pottery is on Saturdays, but it's already full.	そうね。陶芸は土曜日だけど、もう満員だわ。
M	What about this Sunday bread-making class?	この日曜日のパン作り教室はどう？
W	Sunday afternoon... we're both free. Let's sign up before it fills up, too.	日曜日の午後…二人とも空いているわね。これも満員になる前に申し込みましょう。

ヨガは仕事で×、陶芸は満員で×。bread-making class が Baking に言い換えられています。full と fills up の聞き分けもポイントです。

問13　正解 ②　It made a good impression.　推測

同僚同士が、オフィスで話をしています。　How did the man's presentation go?

W	How did your presentation to the client go?	取引先への発表はどうだった？
M	Well, they asked me to come back next week.	うーん、来週もう一度来てほしいと言われたよ。
W	Oh, was something wrong?	あら、何かまずかったの？
M	Not at all. They want me to explain the plan to their president before they sign.	全然。契約の前に、向こうの社長に計画を説明してほしいそうなんだ。
W	Wow. That sounds like good news to me.	すごい。それはいい知らせだと思うわ。

come back next week は失敗に聞こえますが、Not at all で打ち消されます。社長への説明と before they sign から、好評だったと読み取ります。

問14　正解 ③　To ask for an extra service　理由

女性が、美容院に電話をしています。　Why is the woman calling the salon?

M	Hello, Salon Bloom.	はい、サロン・ブルームです。
W	This is Ms. Hill. I have an appointment for a cut at three today.	もしもし、ヒルです。今日の3時にカットの予約をしているのですが。
M	Yes, Ms. Hill. Do you need to cancel?	はい、ヒル様。キャンセルでしょうか。
W	No, I'll be there. I was wondering if I could get a hair treatment as well.	いいえ、伺います。トリートメントもお願いできないかと思いまして。
M	Let me see. Yes, your stylist is free until five.	確認します。はい、担当の者は5時まで空いております。
W	Great. See you at three.	よかった。では3時に。

cancel は店員の予想で、No と否定されます。a hair treatment as well（〜も）が an extra service に。five は担当者が空いている時刻です。

問15　正解①　The woman no longer commutes by train.　人物の区別

同僚同士が、通勤について話をしています。 Which is true according to the conversation?

M	You came by bike today? I thought you took the train.	今日は自転車で来たの？ 電車だと思っていたよ。
W	I did until last month. Cycling is cheaper, and I get some exercise.	先月まではね。自転車のほうが安いし、運動にもなるから。
M	I should try it. I drive, and parking near the office costs a lot.	僕もやってみようかな。車で来ているんだけど、会社の近くの駐車場は高いんだ。
W	But don't you live far away?	でも遠くに住んでいるんじゃない？
M	About an hour by car. OK, maybe not.	車で1時間くらい。うん、やめておこう。

I did until last month ＝今は電車に乗っていない。駐車場代が高いのも遠くに住んでいるのも男性です。主語の入れ替えに注意しましょう。

問16　正解②　A shirt and simple pants　軌道修正

友人同士が、アルバイトの面接について話をしています。 What will the man probably wear to the interview?

M	I have a job interview at a café tomorrow. I'm going to wear a suit.	明日カフェでアルバイトの面接があるんだ。スーツを着ていくよ。
W	A suit? For a café? That might be too formal.	スーツ？ カフェなのに？ かしこまりすぎかもしれないわ。
M	Really? Then jeans and a T-shirt?	本当？ じゃあジーンズとTシャツ？
W	No, that's too casual. A clean shirt and plain pants would be just right.	ううん、それはくだけすぎ。きれいなシャツと無地のズボンがちょうどいいわよ。
M	OK. I have a white shirt. I'll iron it tonight.	分かった。白いシャツがあるから、今夜アイロンをかけるよ。

too formal と too casual で二つの案が消え、just right と言われた服に決まります。plain pants が simple pants に言い換えられています。

問17　正解①　It lost its traditional feeling.　意見・気持ち

友人同士が、地域の夏祭りについて話をしています。 What does the man think about this year's festival?

W	Did you go to the summer festival on Saturday?	土曜日の夏祭りには行った？
M	Yeah. They moved it from the shrine to the big park this year.	うん。今年は神社から大きな公園に場所が移ったんだ。
W	I heard there was more space.	広くなったと聞いたわ。
M	Sure, and more food stands. But it felt like just another event. I missed the lanterns on the old stone steps.	確かにね、屋台も増えた。でもよくあるイベントみたいだったよ。古い石段のちょうちんが恋しかったな。
W	I know what you mean.	分かる気がする。

Sure, ... But ... の But の後ろが本音です。just another event と I missed the lanterns から、昔ながらの雰囲気がなくなったと感じています。